

Käännös- ja lokalisointipalvelut

Saatko viestisi perille kielestä riippumatta? Käytetäänkö yrityksessäsi yhdenmukaista terminologiaa kaikessa viestinnässä? Onko yrityksesi monikielinen dokumentointi osaavissa käsissä?

AAC Globalin monipuoliset käännös- ja lokalisointipalvelut varmistavat, että yrityksesi kansainvälistyminen ja viestintä onnistuvat.

Autamme sinua löytämään synergiaetuja yrityksesi käännös-, terminologia- ja dokumentointitarpeiden välillä sekä saamaan yrityksesi kielipääoman tehokkaaseen käyttöön.

AAC Globalilla on 40 vuoden kokemus yhteistyöstä eri elinkeinoalojen kanssa. Asiakkaamme ovat alansa johtavia toimijoita. Toimintomme ovat laajentuneet pohjoismaiselta perustalta, asiakkaidemme tarpeiden mukaan. Tuemme heitä tärkeillä kansainvälisillä markkina-alueilla.

Yrityksen kielipääoma tehokäyttöön



Käännökset ja lokalisointi

Viestisi varmasti perille kaikilla kielillä



Termipalvelut

Tiedon yhdenmukaisuus ja uudelleen-käytettävyys



Dokumentointi ja sisällöntuotanto

Tietämyksen ja tiedonhallinta

Asiantuntemus

Vankka asiantuntemus, vahva pohjoismainen perusta - kasvavat maailmanlaajuiset toiminnot

Laaja kielivalikoima
Kattava palvelukokonaisuus

Monikielinen terminologian hallinta

Informaatio-suunnittelu
Tekninen kirjoittaminen

Työkalut & teknologia

Uusimman teknologian ja organisaation oman terminologian hyödyntäminen

Kieliteknologia
Uudelleen-käytettävyys
Laadunvarmistus

Alakohtaiset termit
Termi- ja sanakirjatyökalut

Monimuoto-julkaisu- ja kirjoittamistyökalut

Ajanmukaiset ratkaisut globalisaation ja viestinnän haasteisiin

Viestinnän vaatimukset ovat monimutkaisempia kuin ennen. Yrityksillä on nykyisin asiakkaita ja työntekijöitä eri puolilla maapalloa. Brandin tunnettuutta rakennetaan monilla eri markkinoilla, erilaisten kulttuurien keskuudessa. Sisältöä voivat olla tuottamassa henkilöt, jotka eivät ole kyseisen kielen syntyperäisiä puhujia.

Näistä syistä tiedon jakamisen tulee olla nopeaa ja tehokasta samalla, kun yrityksen viestinnän pitää olla sisällöltään ja ilmeeltään yhdenmukaista. Tekstin tulee lisäksi olla laadukasta ja uudelleenkäytettävää.

Me AAC Globalissa tunnemme ratkaisut näihin haasteisiin. Osaamme myös hyödyntää uutta teknologiaa niin, että kustannukset pysyvät kurissa. Olemme erikoistuneet monikieliseen viestintään, jotta sinä voit keskittyä omaan ydinosaan.

Hyödynnä lisäarvopalvelujamme

- Termityö
- Sisällöntuotanto
- Lokalisointikonsultointi
- Stilisointi & kielenhuolto
- Sanakirjat ja sanastot
- Konekäännösten konsultointi, stilisointi ja viimeistely
- Monikielisten viestintätarpeiden analysointi
- Sisällönhallinta, kirjoittamis- (XML) ja julkaisujärjestelmät
- Taitto, visuaalinen suunnittelu

AAC-faktalaatikko

- Käännöksiä yli 200 kieliparissa, 85 kohdekieleen
- ISO-sertifioitu palveluprosessi
- Sertifioitu SAP-käännöskumppani
- Vuosikertomuskäännöksiä yli sadalle pörssiyritykselle, yhteisölle ja julkishallinnon organisaatiolle
- Käyttöopaskäännöksiä eri formaateissa 70 kielellä
- AAC Global on osa Sanoma-konsernia, yli 20 maassa toimivaa vahvaa eurooppalaista viestintäkonsernia



Translation & localization

Training & Competence development

Terminology

Documentation

Content products & services

Toimistot ja yhteystiedot Suomessa

HELSINKI
puh. (09) 4766 7800
info@aacglobal.com

JYVÄSKYLÄ
puh. 040 826 0400
jyvaskyla@aacglobal.com

KOUVOLA
puh. 040 826 0360
kouvola@aacglobal.com

OULU
puh. (09) 4766 7800
oulu@aacglobal.com

TAMPERE
puh. (03) 558 0500
tamper@aacglobal.com

TURKU
puh. (02) 417 1400
turku@aacglobal.com

VAASA
puh. (06) 328 0300
vaasa@aacglobal.com